Zmluva
o poskytnutí dotácie č. MAGDG2600257
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „**Zmluva**")

medzi zmluvnými stranami:

1. Poskytovateľ:

Názov:	**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo:	Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
Osoba oprávnená na podpis zmluvy:	Bc. Miroslav Chmelár, vedúci oddelenia športu na základe Podpisového poriadku účinného ku dňu podpisu tejto Zmluvy
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu (IBAN):	SK37 7500 0000 0000 2582 9413
IČO:	00603481
DIČ:	2020372596
IČ DPH:	nie je platiteľom DPH

(ďalej len „**Hlavné mesto**")

a

2. Príjemca:

Názov:	Canoe club Zemník
Sídlo:	Béžová 3958/4, 851 07 Bratislava
Právna forma:	Združenie (zväz, spolok, spoločnosť, klub ai.)
v zastúpení:	Scarlett Šimková
Bankové spojenie:	[redacted]
Číslo účtu (IBAN):	[redacted]
IČO:	55972241
DIČ:	
IČ DPH:	nie je platiteľom DPH
Zapísaný:	v Registri mimovládnych neziskových organizácií vedenom Ministerstvom vnútra SR, pod reg.č. VVS/1-900/90-68900, dňa 5.3.2024

(ďalej len „**Príjemca**")
(„Hlavné mesto" a „Príjemca" spolu ďalej aj ako „**Zmluvné strany**")

Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**"), podľa Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky č. 16/2012 o poskytovaní dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení jeho dodatku č. 5/2022 a dodatku č. 1/2023 (ďalej len „**VZN**"), v súlade so Štatútom dotačného Podprogramu 3 na podporu výkonnostného a vrcholového športu detí a mládeže v hlavnom meste Slovenskej republiky v Bratislave (ďalej len „**Štatút dotačného Podprogramu 3**") a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky za podmienok dohodnutých ďalej v tejto Zmluve.

Článok I.
Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je poskytnutie dotácie Príjemcovi vo výške 500 EUR (slovom: päťsto) (ďalej len „**dotácia**") na základe žiadosti " (ďalej len „**žiadosť**"), ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto Zmluvy realizovanej v roku 2026. Dotácia bude poskytnutá z dotačného Podprogramu 3 na podporu výkonnostného a vrcholového športu detí

a mládeže, ktorý je jedným zo štyroch podprogramov Dotačného programu pre rozvoj športu a vzdelávania v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave schváleného uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 355/2019 zo dňa 12.12.2019.

2. Dotácia z rozpočtu Hlavného mesta podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy je zahrnutá v rozpočte Hlavného mesta v príslušnom programovom rozpočte na rok 2026.
3. Cieľom poskytnutia dotácie podľa tejto Zmluvy je najmä zabezpečenie a podpora systematickej športovej prípravy detí a mládeže do 20 rokov, ich účasti na športových súťažiach, vytváranie podmienok pre výkonnostný a vrcholový šport, ako aj rozvoj športovej činnosti na území Hlavného mesta..
4. Dotácia sa poskytuje na oprávnené aktivity uvedené v žiadosti, najmä na:
   - zabezpečenie pravidelného tréningového procesu a športovej prípravy,
   - účasť športovcov na domácich a zahraničných súťažiach,
   - organizáciu športových podujatí a turnajov,
   - činnosť trénerov a športových odborníkov,
   - materiálno-technické zabezpečenie športovej činnosti a regeneráciu športovcov.
5. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu výlučne na účel uvedený v tejto Zmluve, v súlade so schváleným rozpočtom uvedeným v žiadosti, podmienkami tejto Zmluvy a príslušným Štatútom dotačného Podprogramu 3.
6. Rozpočet uvedený v žiadosti, na základe ktorej sa dotácia poskytuje, tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.
7. Príjemca sa zaväzuje prezentovať Hlavné mesto ako poskytovateľa dotácie, najmä uvedením jeho loga na relevantných materiáloch.

Článok II.
Spôsob poskytnutia dotácie

1. Hlavné mesto poskytne Príjemcovi na realizáciu predmetu Zmluvy dotáciu podľa Článku I ods. 1 tejto Zmluvy bezhotovostným prevodom na účet Príjemcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to jednorazovo do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
2. Dotácia sa považuje za poskytnutú dňom jej pripísania na účet Príjemcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Hmotnú zodpovednosť za poskytnutú dotáciu preberá Príjemca dňom jej pripísania na účet podľa ods. 1 tohto článku.
4. Príjemca je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu výlučne na účel dohodnutý v tejto Zmluve, a to v rámci rozpočtového obdobia kalendárneho roka 2026, najskôr odo dňa 1. januára 2026 a najneskôr do 31. decembra 2026.
5. V prípade, že Príjemca nepoužije poskytnutú dotáciu alebo jej časť v stanovenom termíne, je povinný nevyčerpané finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi najneskôr do 31. decembra príslušného kalendárneho roka.

Článok III.
Účel a podmienky použitia dotácie

1. Príjemca je povinný použiť dotáciu v súlade s VZN, v súlade so Štatútom dotačného Podprogramu 3 a s podmienkami ustanovenými v tejto Zmluve.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na krytie oprávnených výdavkov uvedených v žiadosti (v časti „Rozpočet "), najmä na:
   - zabezpečenie pravidelného tréningového procesu a športovej prípravy,
   - účasť športovcov na domácich a zahraničných súťažiach,
   - organizáciu športových podujatí,
   - činnosť trénerov a športových odborníkov,
   - materiálno-technické zabezpečenie športovej činnosti a regeneráciu športovcov.
3. Príjemca môže vo výnimočných prípadoch použiť dotáciu alebo jej časť na iné oprávnené výdavkové položky, ako sú uvedené v schválenom rozpočte, len za podmienky, že:
   - zmena bude v súlade oprávnenými výdavkami a v súlade s podmienkami podľa Štatútu Podprogramu 3,
   - zmenu bezodkladne oznámi prostredníctvom elektronického portálu www.bratislava.egrant.sk v časti „Žiadosť o zmenu rozpočtu",
   - zmenu zároveň oznámi písomne alebo e-mailom poverenému zamestnancovi, [redacted]
   - zmenu môže realizovať až po udelení písomného súhlasu Hlavného mesta.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade schválenia zmeny rozpočtu nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto

Zmluve.

4. Dotáciu je možné použiť najskôr od 1. januára 2026 a najneskôr do 31. decembra 2026.
5. Príjemca je povinný:
   a) viesť poskytnutú dotáciu na účte zriadenom pre účely dotácií, viesť príslušné účtovníctvo, zabezpečiť označovanie účtovných dokladov, ktoré budú predmetom vyúčtovania v zmysle tejto Zmluvy, a to uvedením evidenčného čísla Zmluvy na nich, ako aj zabezpečiť archiváciu účtovných dokladov, súvisiacich s poskytnutím dotácie v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi;
   b) bezodkladne písomne informovať Hlavné mesto o ukončení jednotlivých etáp realizácie žiadosti a o použití poskytnutej dotácie, ako i o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie dotácie v súlade s jej účelom;
   c) vyúčtovať poskytnutú dotáciu podľa podmienok uvedených v Zmluve, najneskôr však do 5. januára nasledujúceho kalendárneho roka prostredníctvom elektronického portálu www.bratislava.egrant.sk, do ktorého sa prihlási pod menom a heslom zhodným s prihlasovacími údajmi použitými pri podávaní žiadosti o dotáciu podporenej žiadosti a v záložke Záverečná správa vyplní elektronický formulár vyúčtovania. Súčasťou formuláru vyúčtovania je záverečná správa, finančná správa a galéria, v ktorých vyhodnotí splnenie skutočností uvedených v žiadosti, popíše splnenie účelu dotácie a k vyúčtovaniu priloží riadne vyhotovené účtovné doklady vzťahujúce sa na poskytnutú dotáciu;
   d) predložiť Hlavnému mestu výtlačok elektronicky spracovaného formulára vyúčtovania a záverečnej správy o realizácii aktivít uvedených v žiadosti, doložený čitateľnými fotokópiami účtovných dokladov o čerpaní dotácie (príp. zabezpečiť originály účtovných dokladov k nahliadnutiu) podľa Článku III. ods. 5 písm. c) Zmluvy;
   e) predložiť Hlavnému mestu kompletný rozpočet zrealizovaných aktivít uvedených v žiadosti, dokumentáciu prezentácie Hlavného mesta ako poskytovateľa dotácie a čestné vyhlásenie o správnosti predloženého vyúčtovania vo výške poskytnutej dotácie pri dodržaní dohodnutého účelu dotácie podľa tejto Zmluvy prostredníctvom elektronického portálu ako súčasť zúčtovania podľa Článku III. ods. 5 písm. c) Zmluvy a tiež v tlačenej forme ako súčasť zúčtovania podľa Článku III. ods. 5 písm. d) Zmluvy.
6. Príjemca je povinný nevyčerpané finančné prostriedky vrátiť na účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví Zmluvy najneskôr ku dňu odoslania elektronického formulára zúčtovania a záverečnej správy o realizácii žiadosti a konečnom zúčtovaní poskytnutej dotácie. Vrátenie finančných prostriedkov je povinný dokladovať bankovým výpisom, resp. iným relevantným dokladom o vrátení, pričom sa tento doklad stáva súčasťou zúčtovania poskytnutej dotácie podľa Článku III. ods. 5 písm. c) a písm. d) Zmluvy. Za deň vrátenia finančných prostriedkov na účet hlavného mesta sa považuje deň ich pripísania na účet hlavného mesta uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Nevyčerpané finančné prostriedky sa nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5,00 eur.
7. Príjemca sa zaväzuje pri každej forme propagácie a prezentácie aktivít uvedených v žiadosti vhodným spôsobom deklarovať skutočnosť, že na realizáciu aktivít uvedených v žiadosti bola poskytnutá dotácia z rozpočtu Hlavného mesta.
8. Príjemca sa zaväzuje, že pri nakladaní s poskytnutými verejnými prostriedkami bude postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
9. Ak je Príjemca dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok.
10. Príjemca podpisom Zmluvy záväzne deklaruje, že:
    a) má vysporiadané finančné vzťahy s Hlavným mestom a s právnickými osobami zriadenými Hlavným mestom;
    b) nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku;
    c) nie je voči nemu vedený súdny, exekučný, daňový výkon rozhodnutia;
    d) nemá evidované daňové nedoplatky a nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie;
    e) nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie;

f) neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa pracovnoprávnych predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „Pracovnoprávne predpisy"), a to predovšetkým Zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov a Zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Príjemca týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávnych predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto Zmluvy. Príjemca sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávnych predpisoch;

g) má v registri mimovládnych neziskových organizácií zapísané všetky zákonom požadované údaje.

Článok IV.
Kontrola použitia poskytnutej dotácie

1. Príjemca vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že Hlavné mesto vykonáva finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok Zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť kontrolnému orgánu podmienky na výkon finančnej kontroly.

2. Hlavné mesto je oprávnené vo všetkých etapách prípravy a realizácie aktivít uvedených v žiadosti, ako i po ich skončení po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

3. Príjemcovi dotácie sa pri vyúčtovaní poskytnutej dotácie uznajú za oprávnené výdavky výlučne tie výdavky, ktoré sa viažu k poskytnutej dotácii, ktoré Príjemcovi vznikli v rozhodujúcom kalendárnom roku a za podmienky dodržania dohodnutého účelu využitia dotácie stanoveného v Zmluve.

4. Za neoprávnené výdavky, ktoré nebudú Príjemcovi uznané sa považujú najmä, nie však výlučne:

a) nákup pohonných hmôt,
b) mzdy zo závislej činnosti štatutárnych zástupcov
c) finančné odmeny správcov športovej infraštruktúry ,
d) mzdy športových odborníkov bez platnej zmluvy so žiadateľom odvozu odpadu zabezpečovaným správcom športovej infraštruktúry odborné revízie vykonávané správcom športovej infraštruktúry
e) nákup sladených, energetických, kofeínových a alkoholických nápojov, tabakových výrobkov, zákuskov a sladkostí ,
f) nákup liekov a liečiv ,
g) výdavky na ubytovanie u súkromných neregistrovaných poskytovateľov a výdavky na daň z ubytovania ,
h) výdavky na zabezpečenie cateringových služieb ,
i) jednorazové vstupné na športoviská komerčného typu (napr. Fitness, letné kúpaliská, aquaparky, zimné štadióny, zábavné parky a pod.) ,
j) refundácie výdavkov uhradených v predchádzajúcich rozpočtových rokoch ,
k) úhrady záväzkov bežných výdavkov z predchádzajúcich rozpočtových rokov, ,
l) splácanie dlhov, úverov a úrokov z poskytnutých úverov,
m) úhrady bankových, správnych, súdnych, manipulačných a telefónnych poplatkov,
n) prenájom priestorov za obdobie presahujúce stanovené rozpočtové obdobie pre poskytnutie dotácie.
o) výdavky za zálohovanie nápojových obalov,
p) nákup tovaru a materiálu, ktoré spĺňajú charakter kapitálových výdavkov podľa Zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov,
q) cestovné náhrady, diéty, amortizácie auta, vreckové, peňažné ceny,
r) výdavky na opravu, rekonštrukciu priestorov, v ktorých žiadateľ vykonáva svoju činnosť,
s) výdavky, ktoré nie sú doložené príslušnými účtovnými dokladmi (faktúry, zmluvy, dodacie listy, príjmové/výdavkové doklady, výpisy z účtov, a pod.) prip. Doklady neevidované v účtovníctve prijímateľa dotácie,
t) Výdavky, ktoré sa nenachádzajú v §6 Štatútu dotačného Podprogramu 3.

Článok V.
Odstúpenie od Zmluvy

1. Hlavné mesto je oprávnené odstúpiť od Zmluvy, ak Príjemca:

a) uviedol vo svojej žiadosti nepravdivé, nesprávne alebo neúplné údaje, alebo

b) použije dotáciu, resp. jej časť na iný účel ako bola poskytnutá podľa tejto Zmluvy, alebo

c) nevedie účtovníctvo v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, alebo

d) porušil akúkoľvek inú povinnosť vyplývajúcu mu z tejto Zmluvy a napriek písomnému upozorneniu a poskytnutej lehote na nápravu, nie kratšej ako 5 pracovných dní, Príjemca porušenie povinnosti nenapravil.

2. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy Príjemcovi.

3. Ak nastane situácia podľa Článku V. ods. 1. Zmluvy, t. j. Hlavné mesto od Zmluvy odstúpi a zároveň bola Príjemcovi už vyplatená dotácia, Príjemca je povinný do pätnástich (15) dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy vrátiť hlavnému mestu poskytnutú dotáciu v plnej výške na bankový účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví Zmluvy.

4. Hlavné mesto nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú odstúpením od Zmluvy.

5. Príjemca je oprávnený odstúpiť od Zmluvy za predpokladu, že sú vysporiadané akékoľvek finančné záväzky zmluvných strán resp. nebola zo strany Hlavného mesta vyplatená dotácia.

6. Odstúpenie od Zmluvy sa doručuje druhej Zmluvnej strane písomne, doporučeným listom na adresu Zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade neúspešného doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy doporučenou listovou zásielkou druhej Zmluvnej strane sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať, a to dňom odmietnutia prevzatia.

Článok VI.
Sankcie

1. Ak Príjemca použije poskytnutú dotáciu alebo jej časť v rozpore so stanoveným účelom uvedeným v tejto Zmluve, je povinný do pätnástich (15) dní od doručenia výzvy vrátiť Hlavnému mestu poskytnutú dotáciu vo výške jej použitia v rozpore so stanoveným účelom. V prípade, ak Príjemca nevráti poskytnutú dotáciu, resp. jej časť použitú v rozpore so stanoveným účelom v termíne podľa predchádzajúcej vety, Hlavnému mestu vzniká nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % za každý aj začatý deň omeškania až do splnenia povinnosti. Zmluvná pokuta sa vypočíta zo sumy, ktorá bola použitá v rozpore so Zmluvou. Súčasne Príjemcovi bude udelená sankcia vo forme neposkytnutia dotácie v rozpočtovom roku nasledujúcom po dátume vykonania finančnej kontroly (kontroly vyúčtovania dotácie).

2. V prípade, že z dôvodu uvedenému v Článku VI. ods. 1 bude Hlavnému mestu kontrolným orgánom uložená sankcia, je Príjemca povinný zaplatiť Hlavnému mestu zmluvnú pokutu vo výške 130 % sankcie uloženej kontrolným orgánom Hlavnému mestu. Povinnosť Príjemcu uhradiť zmluvnú pokutu uloženú podľa Článku VI. ods. 1 nie je týmto ustanovením dotknutá.

3. Ak Príjemca nevyúčtuje poskytnutú dotáciu v termíne uvedenom v Článku III. ods. 5 písm. c) Zmluvy, alebo ak bude jej vyúčtovanie neúplné, alebo ak Príjemca nevráti nepoužitú poskytnutú dotáciu v termíne uvedenom v Článku III. ods. 6 Zmluvy, je povinný zaplatiť Hlavnému mestu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nezúčtovanej sumy, resp. z nevrátenej sumy a to za každý, aj začatý deň odo dňa omeškania alebo odo dňa nasledujúceho po uplynutí termínu na splnenie povinnosti uvedeného vo výzve Hlavného mesta na odstránenie nedostatkov vyúčtovania, a to až do splnenia povinnosti. Súčasne mu bude udelená sankcia vo forme neposkytnutia dotácie v období dvoch po sebe nasledujúcich rozpočtových rokov.

4. Ak Príjemca nepredloží dokumentáciu o prezentácii aktivít uvedených v žiadosti a Hlavného mesta podľa Článku I. ods. 4 Zmluvy a neodstráni nezrovnalosti vyúčtovania dotácie ani na základe výzvy Hlavného mesta, nebude mu následne poskytnutá dotácia v období dvoch po sebe nasledujúcich rozpočtových rokov.

5. V prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Príjemcu podľa Článku III. ods. 10. písm. f) Zmluvy ukáže ako nepravdivé a Hlavnému mestu bude kontrolným orgánom v súlade s ustanovením § 7b Zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uložená sankcia z dôvodu prijatia práce alebo služby prostredníctvom Príjemcom nelegálne

zamestnávaných osôb, (i) je Príjemca povinný zaplatiť Hlavnému mestu zmluvnú pokutu vo výške 130 % sankcie uloženej kontrolným orgánom Hlavnému mestu a zároveň (ii) Hlavnému mestu vzniká právo na odstúpenie od tejto Zmluvy, a to aj od časti tejto Zmluvy. Hlavné mesto je oprávnené uplatniť si zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety tohto odseku Zmluvy voči Príjemcovi aj opakovane.

6. Sankcie sa považujú za uhradené dňom ich pripísania na účet Hlavného mesta.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že Hlavné mesto je oprávnené od Príjemcu požadovať náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta podľa tejto Zmluvy a to v rozsahu, v akom výška náhrady škody presahuje túto zmluvnú pokutu.

8. Zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody ani uplatnenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody nezbavuje Príjemcu ďalej plniť povinnosť zabezpečenú zmluvnou pokutou.

Článok VII.
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

2. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia ustanoveniami Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky vrátane VZN hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 16/2012 o poskytovaní dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení jeho dodatku č. 5/2022 a dodatku č. 1/2023.

3. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých Hlavné mesto dostane tri (3) a Príjemca jedno (1) vyhotovenie.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

5. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je:
   1. žiadosť o poskytnutie dotácie

V Bratislave dňa: 22. 2. 2025

Hlavné mesto:

[redacted]

Bc. Miroslav Chmelár
vedúci oddelenia športu
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

V Bratislave dňa: 24. 7. 2026

Príjemca:

Canoe club Zemník, o. z.

[redacted]

Scarlett Šimková
Predseda
Canoe club Zemník

Schválený rozpočet - podľa §15, ods. 2 Štatútu DP3

Položka	Schválená suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt
Rozpočet - položky, ktoré je možné hradiť z dotácie do výšky 100 %	**500,00 €**	**0,00 €**	**500,00 €**

Vyberte jednu z kategórií	Špecifikácia rozpočtovej položky	Pôvodne žiadané	Schválená dotácia	Vlastné a iné zdroje	Spolu rozpočet
C. výdavky na štartovné poplatky na súťažiach a turnajoch	**Štartovné poplatky na súťažiach Slovenského zväzu rýchlostnej kanoistiky počas sezóny 2026.**	**700,00 €**	**500,00 €**	**0,00 €**	**500,00 €**

Položka	Schválená suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt
Rozpočet - položky, ktoré je možné hradiť z dotácie do výšky 50 %	**0,00 €**	**330,00 €**	**330,00 €**

Vyberte jednu z kategórií	Špecifikácia rozpočtovej položky	Pôvodne žiadaná	Schválená dotácia	Vlastné a iné zdroje	Spolu rozpočet
M: výdavky na rehabilitáciu športovcov vrátane nákupu masážnych emulzií a roztokov	**Fyzioterapia a rehabilitačné služby pre športovcov Canoe Club Zemník za účelom regenerácie a prevencie športových zranení počas tréningovej a súťažnej sezóny 2026.**	**300,00 €**	**0,00 €**	**300,00 €**	**300,00 €**
F: výdavky na nákup a prenájom športového zariadenia, náčinia a náradia	**Nákup diagnostického športového vybavenia - laktátomeru na monitoring tréningovej záťaže a optimalizáciu športovej prípravy mládežníckych športovcov Canoe Club Zemník.**	**250,00 €**	**0,00 €**	**30,00 €**	**30,00 €**
F: výdavky na nákup a prenájom športového zariadenia, náčinia a náradia	**Nákup tréningového zariadenia - bežkárskeho trenažéra na zabezpečenie kondičnej prípravy a rozvoj vytrvalosti mládežníckych športovcov Canoe Club Zemník počas mimosezónnej prípravy.**	**250,00 €**	**0,00 €**	**0,00 €**	**0,00 €**
F: výdavky na nákup a prenájom športového zariadenia, náčinia a náradia	**Technické vybavenie na prepravu športových lodí a materiálu pre potreby tréningovej a súťažnej činnosti Canoe Club Zemník.**	**500,00 €**	**0,00 €**	**0,00 €**	**0,00 €**

	Schválená suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt
Spolu	**500,00 €**	**330,00 €**	**830,00 €**

Komentár k rozpočtu

Zhrnutie

Celkové náklady	**830,00 €**
Pôvodne žiadaná suma	**2 000,00 €**
Celková schválená suma od hlavného mesta Bratislava	**500,00 €**
Celkové vlastné/iné zdroje	**330,00 €**
Výška spolufinancovania	**66.00 %**

Spolufinancovanie

Názov subjektu	Výška sumy
Vlastné finančné prostriedky Canoe Club Zemník získané z členských príspevkov a klubových zdrojov.	**1300**

Komentár k spolufinancovaniu

umiestnení, z toho 52 zlatých, 42 strieborných a 42 bronzových medailí v disciplínach C1, C2, K1 a K2. Významným úspechom klubu bola účasť troch športovcov na medzinárodnom podujatí Olympic Hopes Regatta 2025, ktoré patrí medzi najprestížnejšie mládežnícke podujatia v rýchlostnej kanoistike. Jeden zo športovcov klubu dosiahol 4. miesto vo finále A v disciplíne C1 men 1000 m U15 a zároveň 6. miesto v disciplíne C1 men 500 m U15.
Aj v roku 2026 klub pokračuje v aktívnej súťažnej činnosti. Počas prvých dvoch súťažných podujatí športovci klubu získali spolu 26 medailových umiestnení, z toho 9 zlatých, 8 strieborných a 9 bronzových medailí. Dosiahnuté výsledky potvrdzujú kvalitnú a systematickú prácu s mládežou aj napriek menšej členskej základni klubu. Napriek menšej členskej základni sa klubu darí dosahovať výrazné športové výsledky na národnej aj medzinárodnej úrovni, čo potvrdzuje kvalitnú a efektívnu prácu s mládežou. Klub sa aktívne venuje náboru detí a mládeže prostredníctvom ukážkových tréningov, prezentácie športu na verejných podujatiach, odporúčaní rodičov a spolupráce s komunitou v okolí vodného areálu Zemník. Nábor je zameraný najmä na deti mladšieho školského veku, ktoré sú následne postupne vedené k pravidelnej športovej činnosti, disciplíne, tímovej spolupráci a zdravému životnému štýlu.
Cieľom klubu je aj naďalej vytvárať stabilné podmienky pre športový rozvoj detí a mládeže v Bratislave, podporovať talentovaných športovcov a zabezpečovať kvalitnú reprezentáciu hlavného mesta SR Bratislavy na domácich aj medzinárodných športových podujatiach.

Uveďte miesto výkonu tréningovej činnosti klubu, rozsah tréningových hodín a rozsah súťažných hodín

Miesto výkonu tréningovej činnosti klubu UPOZORNENIE - miesto výkonu musí byť v rámci územia Bratislavy	Mestská časť Bratislavy	Rozsah tréningových hodín	Rozsah súťažných hodín
Areál rýchlostnej kanoistiky, Veľký Zemník	**Bratislava-Jarovce**	**12**	**0**
Gymnázium L. Sáru, Ladislava Sáru 425/1, 841 04 Karlova Ves	**Bratislava-Karlova Ves**	**4.5**	**0**

Uveďte počet Aktívnych športovcov do 20 rokov (U20) v klube, ktorí su registrovaní v zdrojovej evidencii alebo v informačnom systéme daného športu v roku 2025.	**13**
Uveďte počet Aktívnych športovcov do 20 rokov (U20) v klube, ktorí mali trvalý pobyt v Bratislave v roku 2025	**12**

Uveďte vekovú štruktúru a počty Aktívnych športovcov do 20 rokov (U20) v jednotlivých tréningových skupinách a súťažných kategóriách v roku 2025

Kategória pomoc		Počet športovcov	Spolu
vek od 6 do 13 rokov vrátane	**áno**	**5**	**5**
vek od 13 do 15 rokov vrátane	**áno**	**6**	**6**
vek od 15 do 17 rokov vrátane	**áno**	**2**	**2**
vek od 17 do 20 rokov vrátane	**nie**	**0**	**0**
			13

Uveďte časové plnenie	**dlhodobá podpora**